



ЗЕМЕДЕЛИЕ И ТРАДИЦИЯ

стр. 7

Очаква сепосещение на президентите Вучич и Радев

стр. 2

Продължава ваксинацията в селата

стр. 3

Наградени победителите в конкурса „Великден със семейството“

стр. 4

Междубщинско състезание по български език

стр. 7

ВЕСТНИК НА БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЯ

Ново Братство

ISSN 2466-4707



novo.bratstvo.rs

ГОДИНА V • БРОЙ 107 • 14 май 2021 година • Безплатен екземпляр • Основател: НАЦИОНАЛЕН СЪВЕТ НА БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЯ

Скъпи читатели,

Редакцията на „Ново Братство“ с радост ви честити 24 май - празника на българската просвета, култура и писменост, на знанието и духовността!

Представители на Министерството на селското стопанство посетиха Босилеград

Подобряване на условията за развитие на селското стопанство

Подобряване на условията за работа на селскостопанските производители на територията на Община Босилеград бе тема на разговорите между представителите на Министерството на земеделието, горите и водното стопанство на Сърбия и представители на общинската администрация и местните селскостопански производители в Босилеградска община. На срещата, която се проведе в заседателната зала в сградата на Общинската администрация, присъстваха Сърджан Стоянович, висш съветник в Министерството на земеделието в сектора за регионално и селско развитие, представители на Службата за селско стопанство в Общинската администрация Владимир Митов и Милачко Йованчов, както и представители на Службата за селско стопанство на град Враня.

По време на разговорите бяха разисквани нуждите и проблемите на земеделците и животновъдите, както и създаването на по-качествени условия за развитие на селското стопанство в нашата община. Станало дума и за разработването на местен акционен

план за развитие на селските райони и проблемите относно кратките срокове за кандидатстване на селскостопанските производители за отпускане на безвъзмездни средства от държавата.

На срещата е изтъкнато и че Община Босилеград е съдействала за маркиране и регистриране на едър и дребен добитък и е подписурила кантари за измерване на добитък в почти всички села, осигурила е разсади за овощни дървета и др. Посочено е и че Службата за селско стопанство към общинската администрация винаги е на разположение на местните земеделци и животновъди, които по всяко време могат да се обърнат за съвет и безплатна помощ.

„Срещата бе изключително ползотворна, а общото заключение е че трябва да продължат мерките и дейностите на Общинската администрация, насочени към подобряването на условията за живот и работа на селскостопанските производители и развитието на селските райони“, съобщи Даниел Зарев, член на Общинския съвет и един от участниците в срещата.

П.Л.Р.



ИНТЕГРИРА МУЛТИКУЛТУРАЛНОТО РАЗВИТИЕ МЕЖДУ СЪРБИЯ И БЪЛГАРИЯ

Портал
far.rs

MULTIMEDIJALNI INTERNET PORTAL
NA BUGARSKOM I SRPSKOM JEZIKU

FAR



ФАР

МУЛТИМЕДИЈАЛНИ ИНТЕРНЕТ ПОРТАЛ
НА БЪЛГАРСКИ И СРПСКИ ЕЗИК



На 23 май в Цариброд

Очаква се посещение на президентите Вучич и Радев

Представителите на местното самоуправление в Цариброд оповестиха, че на 23 май в Цариброд би трябвало да пристигнат държавните глави на Сърбия и България Александър Вучич и Румен Радев.

Според все още неофициални информации двамата президенти би трябвало да присъстват на церемонията по поставянето на паметника в двора на местната гимназия, посветен на родоначалниците на славянската писменост Кирил и Методий, след което ще разгледат реконструираната сграда на учебното заведение, което носи името на двамата просветители.

Видният представител на българското малцинство от Звонския край Иван Таков пред вестника ни съобщи неофициално, че според програмата на визитата двамата държавни глави

би трябвало да посетят манастира „Св. Йоан Богослов“, след което може би ще се озоват и в Звонска баня, където неотдавна започнаха работи по реконструкцията на басейните в рамките на някогашния хотел „Мир“, чиито останки в близко бъдеще ще бъдат махнати и на същото място ще започне изграждането на не един, а два хотела със същото название.

По неофициални данни научаваме, че двамата президенти ще се срещнат с представителите на българското малцинство и с медиите в Конферентната зала в рамките на залата в Спортния център „Парк“ в Цариброд.

Нека да припомним, че в качеството си на държавни глави Александър Вучич и Румен Радев се срещнаха в Цариброд и преди около три години.

Б. Д.

Денят на храбростта и на Българската армия

Шести май е денят, в който честваме Св. Георги Победоносец – един от най-почитаните християнски светци, който е уважаван и от изповядващите исляма. Св. Георги е мъченик и воин, а в българската народна традиция празникът е сред най-обичаните и се нарича Гергьовден. Св. Георги, който е символ на храбростта и борбата срещу злото, е светецът и покровител на българската армия и символизира войнската чест. В България празникът се отбелязва с тържествени ритуали, военен парад по централните улици на София и другите големи градове в страната, както и с демонстративни полети на военни самолети. Като Ден на армията, 6 май се учредява официално от страна на княз Александър Батенберг през 1880 г., когато се учредява и военният орден „За храброст“. Денят е обявен като неработен, а честването му след десетилетия на забравя е възстановено като официален празник през 1990 г.

Част от празнуването му е и тържественият водосвет, отслужен от Българския патриарх, освещаване на бойните знамена пред паметника на Незнайния воин в столицата, с което се отдава почит на загиналите български войници и офицери във войните за национално освобождение и обединение.

Във военния парад наред с марша на курсанти и офицери се представя съвременната сухопътна техника, а свръхзвукови бойни самолети извършват демонстративни полети в небето над София, като традиционно се провежда и въздушно шоу от най-добрите български летци на бойни самолети над военновъздушната база на страната в Граф Игнатиево. Военни паради се провеждат и в по-големите градове, а в средните и висши военни училища празникът се отбелязва със съответни ритуали и тържества.

Честването на Деня на храбростта и на Българската армия – десетилетна

Разрешено е преминаването през Граничния пункт „Олтоманци“

Общината ще плаща антигенните тестове на ученици и студенти

След като министърът на здравеопазването на Р България в оставка проф. д-р Костадин Ангелов издаде нова Заповед, с която бе разрешено преминаването през Граничния пункт „Олтоманци“, миналата седмица възникна нов проблем във връзка с преминаването на ученици, студенти и босилеградчани, работещи в България. Доколкото тези лица престояват в Сърбия повече от 7 дни, при завръщането си в България са длъжни да предоставят антигенен тест, който може да се направи в Здравния дом в Босилеград на цена 3 500 динара за сръбски граждани или 7 000 динара за чужденци.

Кметът Владимир Захариев заяви, че общинското ръководство е реагирало мигновено и проблемът е бил решен. Най-напред в договор с Института за обществено здраве във Врня и Здравния дом в Босилеград е постигнато съгласие антигенните тестове за учащите се в българските образователни ведомства да се извършват безплатно в тукашния Здравен дом. Обаче междувременно от вранския институт съобщили, че безплатните антигенни тестове се разрешават само за ученици и студенти, които трябва да се явяват на изпити. „Намерихме възможност да възстановим парите на учениците, които са платили антигенните тестове, тъй като сумите са подсикурени от общинския бюджет и ще бъдат платени на учениците и студентите посредством Центъра за социални дейности“, посочи Захариев.

Предварително преди Великденските празници кметът Владимир Захариев и председателят на НС на българското национално малцинство в Сърбия

Стефан Стойков отправиха официален иск до министъра на здравеопазването на Р България в оставка проф. д-р Костадин Ангелов, с който поискаха да бъде допълнена точка 12 от предишната му Заповед и в списъка на граничните пунктове, през които може да се влиза в България, да бъде включен и ГКПП „Олтоманци“. Според първата заповед Граничния пункт „Олтоманци“ не бе включен в пунктовете за влизане в България и босилеградчани бяха принудени да пътуват около 250 км до ГКПП „Калотина“, въпреки че ГКПП „Рибарци - Олтоманци“ е на само 12 км от Босилеград.

След това министърът издаде нова заповед и от 6 май преминаването през Граничния пункт „Олтоманци“, освен за студенти и работещи в Р България, е разрешено и за всички граждани, които предоставят сертификат за поставена ваксина срещу COVID-19, документ за преболеждане на коронавирус, който да не е по-стар от шест месеца от датата на влизането в страната, отрицателен PCR тест или антигенен тест.

Общинското ръководство в Босилеград и местни граждански сдружения над една година сигнализират и се обръщат с писма до Министерството на здравеопазването и до други институции в България за разрешаване на преминаването на босилеградчани и други граждани през ГКПП „Олтоманци“ по време на пандемията от COVID-19. Междувременно бе организирана подписка, която подкрепиха около 1 300 граждани, а неотдавна се състоя и мирен граждански протест.

П.Л.Р.

традиция, която повдига самочувствието, съдейства за патриотичното възпитание на децата и младите хора в България, поддържа чувството на преклонение

пред подвига на знайните и незнайни български воители.

С.Дж.





Босилеград

Продължава вакسينацията в селата



* Акциите на Община Босилеград за масово ваксиниране на жителите в селата и по домовете им похвали и премиерката Ана Бърнабич в изказванията си по телевизиите.

В организация на Община Босилеград и на Здравния дом, а със съдействието на съветниците и представителите на ръководствата на местните общности, в Босилеградска община успешно продължават акциите по ваксиниране срещу ковид 19 на жителите в селата. По време на акциите екипът на Здравния дом начело с д-р Драгана Димитров, ръководител на Тима по ваксиниране срещу ковид 19, е придружаван от кмета Владимир Захариев, който с общинския джип лично превозва лекарката и медицинските сестри в селата.

Захариев изтъква, че целта на инициативата е да се защитят гражданите и да се предотврати разпространяването на вируса. Такива акции досега са проведени в селата: Долно Тлъмино, Църнощица, Милевци, Груинци, Извор, Паралово, Голеш, Жеравино, Караманица, Горно Тлъмино, Бистър, Рикачево, Бранковци. Тези дни ще бъде организирана и имунизация на жителите в Горна

Лисина, Гложие, Горна Любата и Дукат, а следващата седмица ще продължи и в другите села. В някои села вече е проведено и ваксиниране с втората доза на китайската ваксина „Синофарм“.

Медицинските екипи обикалят всички махали в селата и вършат имунизация на жителите по домовете и в дворовете им. Освен че се ваксинират, на всички жители се измерва кръвното налягане, сатурацията - нивото на насищане с кислород на артериалната кръв, върши се преглед със стетоскоп, а жителите имат възможност и да се консултират с д-р Драгана Димитрова и да получат медицински съвети.

Кметът Владимир Захариев посочи и това, че общината осигурява безплатен транспорт за всички жители на общината, които искат да се ваксинират в Здравния дом в града. До момента в Босилеградска община са ваксинирани над 2 300 граждани, 1 800 от които вече са получили и двете дози.

От Здравния дом апелират към гражданите да се ваксинират и да спазват наложените противоепидемични мерки за борба с коронавируса.

П.Л.Р.

Нова заповед на министъра на здравеопазването на Р България

От 1 май временно се забранява влизането в България на лица, пристигащи от Индия, Бангладеш, Бразилия и държави и територии в Африка. Изключение са българските граждани и лицата със статут на постоянно, дългосрочно или продължително пребиваване у нас и членовете на техните семейства. Те обаче подлежат на 10-дневна карантина. Това нарежда министърът на здравеопазването на Р България проф. Костадин Ангелов със заповед, издадена на 29 април. Всички други лица, които влизат на територията на България, независимо от тяхното гражданство и от държавата, от която пристигат, се допускат при представянето на един от следните документи:

- документ за завършена ваксинационна схема срещу COVID-19. За завър-

шена ваксинационна схема се приема поставянето на съответен брой дози от ваксини срещу COVID-19, посочени в приложение към заповедта (Pfizer Biontech, Astra Zeneca, Moderna, Jansen, Sinopharm, Sinovac, Sputnik V), и изтичането на 14-дневен период, след поставяне на последната доза;

- документ, показващ положителен резултат от проведено изследване по метода на полимеразна верижна реакция (PCR) или бърз антигенен тест за COVID-19 - за лицата, преболедували COVID-19 за периода от 15-ия до 180-ия ден, считано от датата на проведеното изследване, вписана в документа.

PCR тест трябва да бъде направен до 72 часа преди влизането в България, а антигенен тест до 48 часа преди влизането в страната.

За ваксинираните в Сърбия допълнително по 3 000 динара

Всички граждани, които са се ваксинирали срещу коронавирус, ще получат допълнителна помощ от по 3 000 динара. Това оповести държавният глава Александър Вучич. Президентът уточни, че освен предвидената по-рано помощ, всички граждани над 16 години, имунизирани се с една или две дози ваксина, ще получат този допълнителен стимул, предаде агенция Танюг.

Вучич поясни, че във връзка с това се е консултирал с премиера Ана Бърнабич. По-късно правителството утвърди това предложение.

„Не можем да предприемем негативни дискриминационни мерки за онези, които не желаят да се ваксинират, макар че мисля, че е неотговорно и егоистично някой да не се ваксинира. Затова мислехме как да възнаградим хората, които са проявили отговорност, и решихме да дадем допълнителна финансова помощ за тях, уточни държавният глава.“

Президентът подчерта, че се очаква до края на май близо 3 милиона души да бъдат ваксинирани с поне една доза, за да може да се придобие колективен имунитет.

С. Бойкова

Уважаеми,

Имаме удоволствието да представим на вашето внимание българското участие на предстоящия конкурс ЕВРО-ВИЗИЯ 2021, който ще се проведе на 20 и 22 май.

Можете да чуete и видите клипа към песента на Виктория Георгиева на следния линк: <https://www.youtube.com/watch?v=UsmJ2nEV7gI&t=4s>

Информация как да подкрепите българския изпълнител, можете да намерите на: българската общност в Сърбия.

Пресслужба на посолството

IV Международен фестивал „Великден на Тримеждието 2021“

Наградени победителите в конкурса „Великден със семейството“

В тържествената зала на Културния дом кметът на Босилеград Владимир Захариев връчи наградите на победителите в конкурса „Великден със семейството“. Конкурсът бе проведен в рамките на Международния фестивал „Великден на Тримеждието 2021“, който за четвърта поредна година организираха Културният център и Община Босилеград.

В категорията „деца на предучилищна възраст“, в която участваха 15 малчугани, първите три места спечелиха: Ромина Танева от Бургас, Република България, Милица Велинов от Враня и Деян Йованович от Босилеград.

Сред 97-те участници в категорията „ученици от първи до четвърти клас“ първо място завоюва Андрей Миланов, на второ се класира Стефан Андонов, а на трето - Анастасия Цеков, всичките от Босилеград.

В категорията „ученици от пети до осми клас“, в която се състезаваха 27 ученици, победител стана Дарио

Андонов, второ място зае Христина Васева, а на трето се класира Милиан Пенев, всичките от Босилеград.

На победителката в категорията „деца на предучилищна възраст“ Ромина Танева от Бургас и на второкласираната в същата категория - Милица Велинов от Враня, организаторите вече са изпратили наградите.

Победителите във всяка една от категориите получиха мобилни телефони, второкласираните бяха наградени със смарт часовници, а на третокласираните бяха връчени училищни пособия. В конкурса участваха общо 138 деца, 77 от които от Сърбия и 61 от България.

Победителите бяха излъчени чрез гласуване - харесвания на посетителите на страницата. Участниците в конкурса изпращаха в сайта и на фейсбук страницата на Културния център оцветени мотиви с петте ключови момента от последната седмица на земния живот на Исус Христос - Вход Господен в Йерусалим, Тайната вечеря, Осъждането



на Исус Христос, Разпятие Христово и Възкресение Христово - Великден и рисунки на тема Великден. Към всяка изпратена оцветена картина или рисунка бяха посочени името и фамилията на автора.

На тържеството по повод връчването на наградите присъства и председателят на Националния съвет Стефан Стойков, който заяви, че от следващата година във фестивала ще се включи и НС. Той изтъкна, че съветът ще оказва съдействие в организацията на мероприятията и за осигуряване на наградите.

Директорът на Културния център „Босилеград“ Воислав Божилов заяви, че пандемията от Ковид-19 е наложила

неизбежни промени, така че и тази година фестивалът е проведен онлайн. Той подчерта, че наградният фонд и тази година е осигурила Община Босилеград.

В рамките на фестивала на сайта на Културния център бе представена и виртуална изложба на картини и експонати от глина, изработени в грънчарската работилница към КЦ „Босилеград“, като част от проекта „Културно наследство в услуга на социалното сближаване - втора фаза“, който е финансиран от общината. Автор на изложбата е Любиша Пенев, преподавател по изобразително изкуство в основното училище.

П.Л.Р.

Босилеград

32-ма доброволци се включиха в кръводарителската инициатива

32-ма босилеградчани се отзоваха на кръводарителската акция, която Общинската организация на Червения кръст в Босилеград проведе заедно с Института за кръвопреливане от Ниш. Благотворителната инициатива е организирана в памет на трагично загиналия босилеградски полицаи по време на военните сражения в Косово Слободан Петков.

Акцията се проведе в заседателната зала на Общинската администрация при строго спазване на противоепидемичните мерки.

Сред кръводарителите бяха и трима абитуриенти от тукшната гимназия, които за първи път дариха ценната

течност, три мадами, както и няколко полицаи от Полицейския участък в Сурдулица.

Секретарят на босилеградския Червен кръст Руска Божилова заяви, че ОО на ЧК изказва благодарност към всички участници в инициативата и изтъкна, че въпреки трудната епидемиологична обстановка кръводарителите за пореден път са проявили своята хуманност.

По думите й ОО на ЧК до края на годината ще организира още 5 кръводарителски инициативи - 3 с Института за кръвопреливане от Ниш и 2 с Военномедицинската академия в Белград.

П.Л.Р.



XXVIII Международен детски Великденски фестивал

Стефан Жижов спечели турнира по чупене на яйца

Седмоласникът Стефан Жижов, Сученик в Основното училище „Георги Димитров“ в Босилеград, спечели турнира по чупене на Великденски яйца в рамките на тазгодишния Международен детски Великденски фестивал, организатор на който е Сдружение ГЛАС. Мероприятието се състоя в училищния двор. Второ място зае петокласничката Тияна Аначков, а третото място разделиха второкласниците Катрина Бойков и Матео Алексов.

В тазгодишното състезание участваха 128 деца от 1-ви до 8-ми клас, а за всички състезатели организаторите и този път бяха подигурили лакомства, ученически пособия, играчки и други награди.

Поради пандемията от коронавируса

в рамките на XXVIII Международен детски Великденски фестивал Сдружение ГЛАС за втора поредна година организира онлайн фото-конкурси под название „Доброто ще победи“ - за Най-хубаво Великденско яйце, Най-оригинално Великденско яйце и Спомен от предишните Великденски фестивали. Организаторите съобщиха, че са получени 232 снимки на участниците от трите категории. Победителите в коконкурса ще бъдат излъчени на 17 май въз основа на броя на гласовете на граждани и оценката на журито.

Основен партньор на Фестивала тази година е НДФ „13 века България“.

П.Л.Р.



В Царибродска община

На 6 юни избори за съветите на местните общности

Изборите за съветите на местните общности в Царибродска община ще се проведат на 6 юни т. г. Предизборните дейности започнаха на 26 април. Изборите с решение обяви председателят на Общинския съвет в Цариброд Зоран Джуров.

Според решението ще се избират съвети в 23 местни общности и то за селата: Поганово, Бански дол и Планиница (5 члена), Градине и Бачево (5), Белеш и Прача (7), Барје, Било и Верзар (3), Изатовци, Каменица и Брајковци (5), Бребевница и Мъзгош (5), Долна Невля (3), Горна Невля (3), Височки Одоровци и Гуленовци (5), Долни Криводол, Горни Криводол, Вълковия и

Болев дол (5), Скървеница и Врбча (3), Гоин дол (5), Желюша и Грапа (9), Цароброд и Паскашия (11), Драговита (3), Искровци и Петачинци (3), Куса врана (5), Лукавица и Сливница (7), Пъртопинци и Моинци (5), Радейна и Петърлаш (5), Сенокос (3), Смиловци (5) и Трънски Одоровци (5).

В решението се казва, че „членовете на съветите на местните общности се провеждат от Избирателната комисија за провеждане на избори на членове на съветите на местните общности, секционните изборителни комисији и Вторинстационалната изборителна комисија.”

Б. Димитров

Сесия на Общинския съвет в Цариброд

Приет ребаланс на бюджета

Между двата броя на вестника ни сесия проведе Общинският съвет в Цариброд. Както и предишните няколко и тази сесия се проведе в салона на местния Център за култура с прилагане на съответни мерки срещу COVID-19.

С огромно мнозинство гласове на съветниците бе приет ребаланс на общинския бюджет. Приети бяха и редица решения, отнасящи се до комуналното уреждане на града и общината като цяло.

Зелена улица получи и: Отчетът за работа на местния Център за социални грижи, Отчетът за работа на Съвета за здраве за миналата година и Програмата му за дейности за тази година.

Съветниците гласуваха и за предложената Програма за подобряване положението на младите в общината през тази година и Програмата за провеждане на селскостопанската политика.

Финансовият отчет на Детската

градина „8 септември“ също не беше спорен, именно както и Стратегијата на предучилищното образование за периода от 2022 до 2026 година.

Както при посочените, така и при разискването на останалите предложени документи, които Съветът трябваше да приеме, нямаше несъгласия между съветниците. При разискването на последната точка от дневния ред – въпроси на съветниците, се стигна до, може да се нарече, малък инцидент, когато съветникът Милко Соколов отправи остри критики към отделни ръководители на Царибродска община. Предупреден бе от страна на председателя на Общинския съвет Зоран Джуров, че настояването му да говори по определени теми в рамките на тази точка от дневния ред, е в противовес с Правилника за работата на Съвета.

Б. Димитров

76-ата годишнина от победата над фашизма

Сърбия празнува 9 май като Ден на победата над фашизма. По повод отбелязването на 76-годишнината от освобождението на 8 и 9 май в страната се проведеха празнични събития на официално ниво.

На 8 май акцентът беше върху паметта на жертвите от нацизма на територията на бивша Югославия, предимно жертвите в лагерите - в Ясеновац, където през Вторта световна война бяха убити към 700 хиляди души. На 9 май се проведеха празнични събития, посветени на честването на победата над нацизма, които приключиха с мащабна заря в Белград.

Президентът Александър Вучич участва в церемонията, която се проведе на мястото на концентрационния лагер

„Долна Градина“ на територията на днешна Република Сръбска в Босна и Херцеговина.

С. Дж.



В навечерието на Великден

Хуманитарна акция в Цариброд

В навечерието на великия християнски празник Великден в Цариброд се проведе хуманитарно мероприятие, на което бяха продавани боядисани великденски яйца и различни украски, изготвени от деца. Организирах го съвместно Основното училище „Христо Ботев“, Гимназията „Св. св. Кирил и Методий“ и местната хуманитарна фондация „Пред-

стави си живота”.

Средствата, които бяха събрани от продажбата на яйцата и украските, постъпиха във фонда на посочената хуманитарна организация за поддръжане на Програмата ѝ за помощ на застрашени и уязвими групи хора.

Б. Д.

На втората кръводарителска акция в 2021 г.

Отзоваха се 26-има царибродчани

На втората за тази година акция по доброволно даряване на кръв, която неотдавна се проведе в Цариброд, се отзоваха 26-има хуманни царибродчани.

Акцията бе организирана в Галерията „Методи Метод Петров“ със спазване на необходимите епидемиологични мерки.

Организаторите от Института за кръвопреливане от Ниш и Общинската

организация на Червения кръст изразиха удовлетворение от броя на отзовалите се на акцията граждани и им благодариха за този жест.

Следващата, трета по ред, акция по кръводаряване в общината ще се проведе през юни.

Б. Д.

Акция по почистване

Доброволци уреждаха Карнишор

По случай Деня на планетата Земя бе проведена доброволна акция по премахване на боклука в излетното място Карнишор на два-три километра североизточно от Цариброд.

Акцията организирах Спортно-туристическият център „Цариброд“, Спортният съюз „Цариброд“, сдружението на граждани „Хармония Цариброд“ и мест-

ният клуб на радиолюбителите „Димитровград”.

Карнишор е място, от което се разкрива хубава панорама към града и крайградските селища. Преди известно време ведомството СТП „Цариброд“ там постави пейки, осведомителни табла, кошчета за боклук...

Б. Д.



Конкурс за развитие на туризма в Цариброд

За целта предназначени два милиона динара

Общинското самоуправление в Цариброд неотдавна обяви конкурс за финансиране или съфинансиране на програми на сдружения от областта на туризма, който междувременно (между двата броя на вестника ни) приключи, съответно срокът за подаването на заявки изтече на 7 май. Кой сдружения ще получат средства, ще стане ясно наскоро.

В конкурса се казва, че ще бъдат подкрепени програми за създаване и промоциране на туристически продукти,

местности и атракции в общината, след това програми за подобряване на местните туристическо-гостилничарски оферти, както и програми, които промоцират устойчивото използване и опазване на природните и културните богатства в туристически цели.

Сдруженията са можали да подават иск за финансиране, т.е. съфинансиране на проекти, чиято стойност да не е под 50 и над 700 хиляди динара.

Б. Д.

Кашкавалът „Made in Църноок“

Църноок е най-красивата планина в Босилеградското краище. Разположена е в крайния югоизток на Сърбия, на надморска височина от почти 1 900 метра. Изключително е богата с вековна широколистна гора, пасища и вода. В самата планина има много красиви места, а в дъното много села, които опустяват. Повечето хора вече се сбогуваха с красивия си и обгледен край; синьото небе, възшебните облаци... Глинени къщи с гълнеж от плет и кал смениха с нови тухлени пострройки далеч от родния си небосклон. В селата останаха само хора на преклонна възраст и тук-там по някой младеж. Стевче Георгиев от село Църнощица е един от тях, който със съпругата си и децата реши да запази традицията.

-Воплите за запазването на родната земя бяха по-силни от мен. С почерпаните вдъхновения и знания от предците реших да използвам плодовете на планината, да произвеждам сирене и кашкавал от краве мляко.

Погледнах го за миг и забелязах, как внимателно и грижливо отправя поглед към пасището...

-За това най-много благодаря на кума ми Владо. Той ми помогна. Най-напред ме „убеди“, че това е печеливш бизнес, а след това чрез негови познати от фирмата „Плави камен“ от Враня ми обезпечи и две доилки...

Забелязах, че Стевче не иска да разказва за себе си по някакви конкретни неща, за които хората си говорят – инеририсуват го важни, големи истории за битки в живота.

-Клиентите казват, че продуктите ни са качествени, естествени, произведени от планинско мляко, за което специалистите твърдят, че има 6-8% повече витамини от обикновеното мляко. Освен това витамините Д и Ц се намират в много по-големи количества в млякото на кравите, които пасят в района на Църноок. Също така важен показател за качеството на млякото е процентът на общото сухо вещество, който е над средното тук в планината...



Поинтересувах се как произвежда кашкавала.

-Ние сме малки производители и произвеждаме кашкавал и сирене изключително от пастьоризирано краве мляко по традиционна българска технология. В момента имаме 14 крави. Кашкавала приготвяме по високи стандарди за качество. Това от една страна ни помага за по-бърз пласмент на пазара, а от друга ни пречи да предложим узрелия кашкавал на по-висока цена, който е с по-добър аромат и вкус.

Как го опаковате?

-Кашкавала приготвяме в големи кръгли форми, питите са средно по 2 килограма. Кравето сирене също в кръгли форми с размер между килограм и два, но узрелото предлагаме и в разфасовки от 5 и 10 килограма.

Доволни ли сте от постигнатото досега?

-Да доволен съм, би било добре цената на продуктите ни да е още по-висока, но... В момента е по-изгодно да се продава млякото, което върви на пазара по 80 динара за един литър.

С. Бойкова

СЗО одобри за спешно ползване ваксината на китайската компания „Синофарм“

Китайската ваксина срещу COVID-19 „Синофарм“, разработена от Пекинския институт за биологични технологии, на 7 май бе одобрена от Световната здравна организация за извънредна употреба. По този начин стана шестата ваксина срещу COVID-19, одобрена от СЗО, а първа, която е разработена от западна страна.

Ръководителят на Стратегическата консултативна експертна група (SAGE) при СЗО Алехандро Кравиото заяви на пресконференцията, че след всеобхватната оценка на ваксината на „Синофарм“ е доказана нейната безопасност и надеждност. Ефективността на ваксината е 79%, обяви той, и счита се, че е подходяща за страните със средни и ниски доходи.

Досега СЗО е одобрила за извънредно използване срещу COVID-19 ваксините на „Пфайзер“, „Астра Зенека“, „Джонсон и Джонсон“ и от миналата седмица на „Модерна“.

С.Дж.

НАКРАТКО

Общинският съвет в Цариброд на неотдавнашната си сесия гласува решение, с което даде зелена улица местното самоуправление да започне да печата бюлетин, в който ще се публикуват теми, свързани с дейностите и решенията на органите му, както и с дейностите на публичните предприятия и общинските културни и други ведомства.

Б.Д.

Съюзът на пенсионерите в Цариброд

Милия Мердович нов председател



Неотдавна се проведе Изборно събрание на Съюза на пенсионерите в Цариброд, на което бе избран нов председател. Вместо Асен Радоицев начело на организацията застана дългогодишният му заместник Милия Мердович. След събранието той даде изявление пред медиите, в което сподели благодарността си към членовете на работното председателство на Изборното събрание, което, според думите му, задачата си е завършило коректно и успешно, а благодарни и на челните хора на Царибродско и особено на д-р Владислава Димитров и Зоран Гюрков за оказаната техническа и друга помощ при организирането на събранието.

Мердович каза, че като председател

на Съюза ще настоява за реализиране на множество цели, а най-важните са: уреждане на помещенията на Клуба на пенсионерите в Цариброд (белосване, купуване на телевизор и компютър...); откриване на помещения за клубове на пенсионерите в крайградските селища Белеш и Лукавица (тази задача, каза Мердович, би трябвало да се осъществи с помощта на органите на местното самоуправление), дооборудване на помещенията на клубовете на пенсионерите в селата Трънски Одоровци и Желюша; установяване на по-тесно сътрудничество с ръководството на Здравния дом в Цариброд с цел членовете на сдружението да се сдобият с определени привилегии при лечението и др.

Новият лидер на царибродските пенсионери изтъкна, че една от приоритетните задачи на организацията в предстоящия период ще бъде масовизирането на членството и това поясни със следните думи: „В Царибродско има около 3000 пенсионери, но в списъците на нашето сдружение фигурират имената на само 400-450 от тях. Има много хора, които отскоро са в пенсия и са проявили желание да станат наши членове. Задачата ни ще бъде да ги привлечем, съответно да ги присъединим.“

Мердович акцентира, че голяма помощ във всяко едно отношение очаква от органите на местното самоуправление и добави, че на тяхната помощ разчита предимно в материално отношение, съответно при уреждането на помещенията на клубовете.

Б. Димитров

„Link up Serbia“ гостува в Босилеград

Представители на организацията „Link up Serbia“ посетиха Босилеград, където на място се запознаха със стопанските капацитети и потенциали за привличане на инвеститори, с цел икономическо развитие на общината.

Регионалният мениджър на „Link up Serbia“ Дамир Пейич обиколи производствените цехове в бившите заводи „Кобос“, „Чорапара“ и цеха за преработка на плодове и зеленчуци „Лукавата“, които са собственост на Община Босилеград и имаше среща с кмета Владимир Захариев и члена на Общинския съвет Даниел Миланов, ръководител на проекта за презентация на икономическите капацитети на Община Босилеград, с цел привличане на инвеститори.

Миланов заяви, че по време на разговора било посочено, че в момента най-привлекателен за инвестиране е някогашният обществен завод за преработка на плодове и зеленчуци „Здравле - Лесковац“ или т. нар. „Лукара“. Също така било изтъкнато, че в сътрудниче-

ство със Стопанската камара ще бъде изготвена платформа и интерактивен уеб сайт, в който ще бъдат представени стопанските потенциали на нашата община. „По този начин получаваме възможност да станем видими за евентуалните чуждестранни инвеститори, каза той и подчерта, че нашите цехове ще бъдат представени на бизнес форуми в Австрия, Германия и Швейцария в началото на септември месец“.

Сътрудничеството с „Link up Serbia“ се осъществява посредством Центъра за развитие на Пчински и Ябланишки окръзи, а в края на миналата година общината заедно с тази организация е изготвила указател за инвеститори, който представлява презентация на общинските производствени капацитети и ресурси“, съобщи Миланов.

„Link up Serbia“ има за цел да подкрепи транснационални предприемачески дейности чрез привличане на сръбската диаспора в Австрия, Германия и Швейцария.

П.Л.Р.



В ОУ „Георги Димитров“ в Босилеград

Междубщинско състезание по български език

В организация на Министерството на просветата, науката и технологичното развитие и на Матицата на българите в Сърбия, а с подкрепата на Националния съвет на българското национално малцинство в Сърбия, в Основното училище „Георги Димитров“ в Босилеград се проведе междубщинско състезание по български език и езикова култура за ученици от пети, шести, седми и осми клас.

В състезанието, което се проведе при строго спазване на противоепидемичните мерки за борба с ковид 19, участваха общо 26-ма ученици от пети до осми клас. В тестовите за всеки клас бяха включени по 20 въпроса по граматика, литература и обща култура.

При петокласниците най-добър резултат осъществи Милица Димитров, която завоюва 16 точки. На второ място се класира Предраг Миладинов с 15,5, а на трето Ана Йорданов с 15 точки.

Първо място сред шестокласниците завоюва Оливер Милков с 15 точки, Клара Георгиев спечели 14, а Деян Костов и Магдалена Тодоров - по 13 точки.

При седмокласниците най-успешен бе Стефан Жижов, който спечели 18 точки, а зад него се наредиха Милица Рангелов и Теодора Рангелова с по 12 и Екатерина Миланова с 11,5 точки.

Ясмина Митов спечели първо място при осмокласниците със 17 точки, на второ се класира Милица Иванова с 15, а на трето Бояна Симеонов с 14 точки.

Най-успешните състезатели от междубщинското съревнование, което ще се проведе на 29 май.

П.Л.Р.

Конкурс на EU PRO за най-добри медийни съдържания

Програмата за развитие EU PRO в сътрудничество с Министерството на европейската интеграция на Република Сърбия и Делегацията на Европейския съюз в Република Сърбия обяви конкурс за най-добри медийни публикации на местните и регионални медии на тема за подкрепа на Европейския съюз за местно развитие чрез програмата EU PRO. Целта на конкурса е да популяризира и награди най-добрите медийни съдържания и да допринесе за по-доброто информиране на обществеността за подкрепата на ЕС за икономическото и социално развитие в Република Сърбия.

Право да участват в конкурса имат всички местни и регионални печатни и електронни медии, регистрирани в една от 99-те общини, включени в програмата на EU PRO.

В конкурса могат да участват медий-

ните съдържания, публикувани в периода от 22 април до 17 май 2021 г., които ще се състезават в една от четирите категории: печат, телевизия, радио или интернет портал.

Във всяка категория ще бъде избрана по една медия, а на най-успешните журналисти и медии ще бъдат връчени ценни награди. С финансовата подкрепа на ЕС, чрез програмата EU PRO, седем медийни къщи ще получат награди под формата на оборудване на стойност от 5 000 щатски долара с цел подобряване на техническия капацитет на медиите. Седемте автори на най-добрите публикации ще бъдат наградени с преносим компютър. Като част от наградите за най-успешните журналисти, Министерството на европейската интеграция ще организира двудневно работно посещение в съответните държавни инсти-



туции, участващи в процеса на европейска интеграция в Белград.

Дългогодишното успешно сътрудничество между делегацията на ЕС, Министерството на европейската интеграция, UNOPS, както и на местните и регионални партньори, продължава и чрез новата програма на Европейския съюз за местно развитие „EU PRO Plus“. Тази тригодишна програма се подкрепя от Европейския съюз с общо 25 милиона евро и има за цел да допринесе за повишаване на конкурентоспособността на микро и малките предприятия, подобряване на бизнес средата и подобряване на социалното сближаване в 99 общини в Сърбия. Дейностите се провеждат от Канцеларията на ООН за проектни услуги UNOPS.

П.Л.Р.

15 години „Югпрес“

Информационната агенция „Югпрес“ със седалище в гр. Лесковац, Р Сърбия, която излъчва новини и на български език, отпразнува 15 години съществуване и работа. „Югпрес“ е първата информационна агенция, основана извън Белград.

Агенция „Югпрес“ успешно сътрудничи с партньори от България. Основателят на агенцията, неправителствената организация Център за демокрация и развитие на Южна Сърбия, в рамките на програмата за трансгранично сътрудничество Interreg - ИПП България – Сърбия успешно реализира два трансгранични проекта.

Редакторът Лиляна Стоянович съобщи, че от основаването през 2006 г. до днес са оцелели въпреки различните видове натиск и заплахи, опити на властите да ги затворят, хакване на сайта и финансово изчерпване.

- Ние сме първата агенция, създадена извън Белград, с намерението да се занимаваме с регионални проблеми. „Югпрес“ има ясна редакционна политика, базирана върху зачитане на всички професионални и етични стандарти, точна, проверена и надеждна информация и нетаблоидна журналистика и работи изключително в обществен интерес, каза Стоянович.

Агенцията публикува текстове на сръбски, албански, ромски и български език.

Под егидата на „Югпрес“ излиза международното научно списание „Погледи“, което публикува научни текстове на английски, сръбски и български език.

„Югпрес“ е първата агенция, която излъчва телевизионни записи на своя уебсайт, което големите централни медии все още не са го направили, и е първата от медиите в Сърбия, която въвежда услуга на албански език.

Агенцията празнува своята 15-годишнина с мултимедийна концепция за агенционно производство, която освен класическите информационни услуги за новини, писмени, аудио, фото и телевизия, включва и интернет телевизия.

С. Бойкова

Фотооко

ЗЕМЕДЕЛИЕ И ТРАДИЦИЯ

Симо, Мила и съпругата му Йованка Сот махалата „Селище“ в Трънски Одоровци и ден днешен саят катрофи в местността „Марковдел“ по най-стария начин - с крави и дървено рало. Друга възможност и нямат.

А. М.



Гост на „Ново Братство“

Иван Таков, общественно-политически деец и председател на Църковна община Звонци:



„Църквата ‘Св. Илия’ в с. Звонци ще превърнем в манастир“

Г-н Таков, Вие, звончанци и останалите вярващи в Звонския край, май не знаете за почивка, когато става дума за възстановяване на църквата „Св. Илия“ във вашето село. Откакто започнахте да я ремонтирате преди 15-ина години, проведохте множество дейности, а с тях не спирате и днес. Бихте ли ни припомнили какви все ремонтни и други дейности реализирахте в и около храма през този период от време?

- Да, наистина много работи свършихме през този период. По време на разговора ни може и да пропусна някоя от тях да отбележа, предвид, че пространството във вестника ви е ограничено, но се надявам, че тези, които прочетат статията, все пак ще проявят разбиране и няма да ми правят забележки. Следователно, преди да започнем реконструкцията трябваше да получим разрешение и благословия от Нишкия владика, след това разрешение от Института за защита на паметниците на културата в Ниш, както и необходимите строителни разрешения от

съответни държавни органи. След като получихме документите, започнахме да търсим майстори. Приоритетно бе да подменим покрива с кубето. Именно кубето беше най-трудното предизвикателство за майсторите, предвид, че изпитваха притеснение дали биха могли да се справят успешно с възстановяването му. В самото начало много майстори отказаха да се захващат с една такава дейност, но имяхме късмет, че накрая намерихме такива, които бяха уверени, че притежават достатъчно знание и умение успешно да се справят със задачата. След покрива и кубето, дойде редът на уреждането на фасадата. Стените от вътрешната част изцяло възстановихме, като сложихме нов слой мазилка, последваха белосването, поставянето на нова дограма... Пристигна и токът, благодарение на който поставихме осветителни тела в църквата и в камбанарията, сложихме нови олуци, построихме тротоар около целия храм и от него до камбанарията, на пода на църквата светнаха прекрасни плочки, изникна и каменна ограда около храма, която наподобява на тази, съществувала там преди 100-ина години, построихме

пътека от входа в църковния двор до храма с дължина около 70 метра, както и нов обект с размери 10 x 5 метра непосредствено пред храма, с цел хората да имат къде да седнат и да си отпочинат след богослуженията, както и да има къде да се съберат, да обядват и пообщуват помежду си, когато се отбелязва някакъв верски празник...

Накрая, нека да отбележа и това, че в църковния двор пристигна питейна вода, построихме мост над Благъщница с цел хората по-лесно и по-сигурно да стигнат до храма, поставихме две нови порти, обекта за камбанарията изцяло ремонтирахме и сега там имаме две камбани. Куриоз е, че едната е пристигнала от Сърбия, а другата от България.

Откъде все получихте средства за възстановяване на храма?

- Вижте, около 90 на сто от средствата са пристигнали от България, съответно от български общини, както и от тамошни държавни институции. От Община Мездра получихме около 70 на сто от строителния материал за реконструкция на храма – осем тона цимент, пет тона вар, 4 000 керемиди, плочки за 300 квадратни метра, желязо, тел и др. Общо от Мездра пристигнаха три ТИР-а със строителен материал. От кмета на Община Враца Владислав Бубев, който е по потекло от Босилеградския край, по-конкретно от тамошното село Любота, получихме кабели и други материали за електричеството. Кметът, съответно Община Враца, задели средства за купуване на електромер и плащане на таксата за свързване към електромерната. Министерството на външните работи на Р България чрез Дирекцията си „Европа едно“ обезпечи полиелеите и други осветителни тела и даде още три хиляди евро пари в брой. Тук нека да отбележа, че полиелеите и осветителните тела са изработени от специален материал в лярна в гр. Шумен.

Община Божурище обезпечи всички предмети, които са необходими за вършене на богослужения, венчавки, кръщенета... Тези предмети са изготвени в лярна в Божурище.

Община Ихтиман подари 500 килограма латекс, 100 килограма боя... От фирмата „Пертини“ от Белград, собственик на която е звончанецът Петър Игнатов, получихме като подарък бакър за кубето и олтара. Той е платил на майсторите за работата им при вграждането на бакъра, както и изработката на 13 икони, които са липсвали от иконостаса.

Дирекцията за вероизповедения на Р България за храма „Св. Илия“ е заделила 20 хиляди евро.

Иван Момчилов от Княжевац, който също е роден в Звонци, е подарил пет кубически метра дървесинен материал от ясен за дограмата и е платил на майстора 500 евро за изработката ѝ.

Около 200 звончанци или хора по потекло от Звонци и този край са дарили от една до двайсет хиляди динара за реконструкцията на църквата „Св. Илия“. Всички дарения са педантично регистрирани в списък и за всички има доказателства, предвид, че парите са внасяни по банкова сметка.

Позволете ми тук да отбележа и това, че през 2018 г. Черковното настоятелство на църквата „Св. Илия“ в с. Звонци взе решение да се построи параклис в с. Ракита. Идеята реализирахме изцяло в

периода от две години. За целта съответната Дирекция на Р България задели 22 хиляди евро.

Дали може би имате намерение църквата „Св. Илия“ един ден да превърнете в манастир?

- Абсолютно сте прави! Нашата крайна цел е църквата „Св. Илия“ един ден да превърнем именно в манастир. Предстои ни само да построим конак. Изготвянето на проекта за конака е в ход.

Преди няколко месеца бе сформирана Църковна община Звонци (ЦОЗ), на чието чело застанахте Вие, като изтъкнат обществен и политически деец от Звонския край. Всъщност една такава църковна община само бе възстановена, предвид, че е съществувала преди около 100 години. Кои територии, съответно села, обхваща ЦОЗ?

- Да, така е. Черковното настоятелство на църквата „Св. Илия“ в с. Звонци преди няколко месеца прераствана в Църковна община Звонци. ЦОЗ обхваща следните села: Звонци, Ракита, Вучи дел, Берин извор, Нашушковица, Пресека, Ясенов дел, Куса врана, Трънски Одоровци, Искровци, Петачинци, Поганово и Драговита. Във всички тези села живеят предимно хора от български произход. Нека да споделя личното си убеждение, че възстановяването на ЦОЗ след 100 години представлява един голям успех.

Получили сте разрешение и благословия за възстановяване на ЦОЗ от съответните органи и старшини на Сръбската православна църква, нали така?

- Да, получихме всички необходими разрешения от съответните органи на СПЦ, а благословия от Нишкия владика Арсение. Изготвихме Устава на ЦОЗ, открихме джиро сметка, изготвихме печата...

Кои са членовете на Съвета на ЦОЗ?

- Освен мен, който съм председател, от с. Звонци в този орган членуват още Мирча Игнатов и кметът Милан Йосифов. От с. Ракита членове са Саша Златанов и Младена Цветкова, от с. Куса врана член е кметът Горан Тодоров, а от с. Трънски Одоровци – кметът Илия Нотев. Следователно в Съвета членуват седем души, но съществува възможност в състава му да постъпят и повече.

Провежда ли Съветът на ЦОЗ заседания и какви дейности планира да реализира в предстоящия период от, примерно, 3-4 години?

- Разбира се, че провеждаме заседания. Изготвили сме и програма за дейности в предстоящия период от няколко години. Запланували сме да се възстанови храмът „Св. Петър и Павел“ в с. Куса врана. Събрахме почти всички документи и материали за реализиране на тази цел. В с. Драговита се стремим да построим параклис. Една от целите на Съвета на ЦОЗ, за която ще се борим в предстоящия период, е и тази, която набележих преди малко - църквата „Св. Илия“ в с. Звонци един ден да се превърне в манастир.

Благодаря Ви за разговора, г-н Таков, и Ви пожелаваме много успехи в бъдеще.

- Благодаря и на вас за проявения интерес за нашата дейност.

Разговора води: Б. Димитров



Св. Св. Кирил и Методий – солунските братя променили историята

24 май – Ден на българската просвета и култура и на славянската писменост

24 май е най-светлият празник в България, какъвто нямат другите народи по света - празник на писмеността, просветата, културата. Празник на духовното извисяване, на стремежа към усъвършенстване чрез постиженията на науката и културата. Той е и един от най-обичаните празници и любим на учениците.

На този ден българският народ почита Светите равноапостоли и просветители Кирил и Методий. Той се утвърждава през Възраждането като важен ден от празничната система на българите – Ден за почит на светите братя Кирил и Методий - създатели и разпространители на първата славянска азбука - глаголицата. Те са канонизирани като светци за превода и популяризирането на Библията на старославянски език и за разпространяване на християнството сред славяните. Обявени са за съпокровители на Европа заедно със Св. Бенедикт от папа Йоан Павел II.

Буквите, които създадоха солунските братя Кирил и Методий, техните преводи на най-важните богослужбени книги дават отромен принос на защитаване на основното право на един народ - да славя Бога на своя език. Затова делото им е високохуманно и демократично, всеславянско, защото надхвърля рамките на българската история и влияе върху развитието не само на славянството, но и върху цялата европейска цивилизация. Когато братята създават славянското писмо, те правят едно от най-забележителните и най-важните събития в историята на славянската култура.

Основните моменти и данни за живота и делото на двамата братя могат да се намерят в литературата.

Методий е роден през 815 г., а Кирил - около 820 г. в Солун, в семейството на друнгари Лъв, заместник на солунския стратег, и Мария, за която историците предполагат, че била със славянски произход. Има кои спорят за произхода им и този спор вероятно никога няма да приключи, но всички са съгласни за славянския им корен. Тяхното отлично познаване на славянския език в произведенията им показва без съмнения, че са написани на говорения от славяните в района на Солун диалект. Информация, която се среща в някои по-късни жития на двамата братя, сочи, че след диспут с иконоборците Константин-Кирил участвал в кръщаването на големи маси славянско население по долината на река

Брегалница в Македония. Съвсем е възможно двамата братя да са били в България и проповядвали християнството на славянски език, прокарвайки пътя, по който по-късно ще тръгнат учениците им. Краткото житие на Кирил недвусмислено изтъква, че той е бил по род българин, с което ясно

Да останем верни на заветите на славянските просветители

На този светъл празник учениците с гордост декламираат стихове, посветени на светите първоучители и равноапостоли – солунките братя Кирил и Методий, припомняйки ни, че подвигът на нашите първоучители е събитие, оставило следа в българската история, във Възраждането като нация, съхранила род, слово и писменост. И ни заръчват, че сме длъжни да пазим чистия български език, който те са изковали за нас, за да ни го завещат:

«Те са създали азбуката, благодарение на което ние сега можем да четем, да пишем».

«Не можем да говорим без азбука».

«Народ, който има свой език, който има собствена писменост, е пълноценен».

подчертава славянския произход на майка му. В изворите се намира и сведението, че Кирил създава славянското писмо и превежда най-необходимите книги за просветната си дейност сред славяните още във Византия през 863 г. Двамата братя там изпраща византийският император по молба на моравския княз Ростислав, който иска да създаде славянска църква, противопоставяйки се по този начин на германизацията. Трудностите при това идват най-вече от уникалното обстоятелство, че трябва да се превежда на език, който още не е литературно изграден и в който липсват думи за редица религиозни, философски и културни понятия. Създадените при превода неологизми убедително свидетелстват, че за Кирил и Методий славянският език е близък, майчин. Постиганията в развитието на езика, талантливо предаденото значение на абстрактните категории, показват, че братята са гениални преводачи. До 862 г. Кирил и Методий превеждат т. нар. Изборно евангелие /избрани евангелски текстове за четене в неделни и празнични дни/, Хризостомовата /Златоустовата/ литургия, Служебник /молитви/ и четива за различните църковни служби/, части от Псалтира и Треника. Ясно е, че Кирил е могъл да избере за литературен език на славяните само онова славянско наречие, което познавал най-добре - солунското. Той се изявява като отличен фонетик при създаването на азбуката, докато при превода на някои от свещените книги като тънък познавач на българската народна реч и изключително добър преводач. Кирил и Методий остават в Моравия около три години и половина. Те пред папата в Рим защитават делото си, проинуждавайки го да признае официално славянските книги. По тяхната заслуга в римската църква "Св. Марина" е отслужена литургия на славянски език. В Рим Кирил се разбо-

лява и на 14 февруари 869 г. умира. Погребан е в базиликата "Св. Климент" в Рим.

Методий продължава своята проповедническа и просветна дейност сред западните славяни до смъртта си на 6 април 885 г. Славянският литературен език, създаден от Кирил и Методий, е старобългарски, който не е бил измислен, изкуствен език, но жива обработена реч на един народ. Старобългарският не е употребяван само като книжовен език за църковни нужди, той е служел на народа в неговото развитие, а оттам ляга и в основата на средновековната култура. Така българите записват в летописа на европейската цивилизация епохални постижения на една ранна култура, която вдъхновява духовното развитие на почти цяла Източна Европа. Създаването на нова азбука, пригодена за славянската реч, и възникването на нова, славянска книжнина с помощта на тази азбука, е било истинска културна революция в живота на тогавашния християнски свят. Кирило-Методиевото дело помага на едно славянско население правото да има азбука и разрушава и неофициалната концепция за "трите свещени езика" - иврит, гръцки и латински. Книжовният език на Кирил и Методий и техните ученици бързо и лесно се превръща в общославянски книжовен език.

Отначало църквата празнува поотделно паметта на всеки от двамата братя на датите от смъртта им - св. Кирил на 14 февруари, св. Методий - на 6 април. За първото обединяване на празника им научаваме от сведението в Проложното житие в Пролога на Станислав от 1330 г., според което той е на 6 април. Но поради Великия пост, когато църковния устав забранява тържествено да се чества паметта на светците, за ден на празника им е избран 11 май. Сборникът на

московския Успенски събор - паметник на старобългарската писменост от XII век, поставя празника на двамата тъкмо на тази дата. Св. Св. Кирил и Методий са в основата на широко разпространения сред българите в Македония култ към светите Седмочисленици. От средата на миналия век техният празник е възстановен с решението на Светия всерусийски синод за празнуването на 1000-годишнината от моравската мисия на двамата братя. Възникването на славянската писменост, чиито създатели са Св. Св. Кирил и Методий, бележи огромна промяна не само в историческия живот на славяните, но и на цялата европейска цивилизация. И не е никак случайно, че през 1980 г. първият папа славянин Йоан Павел II обяви двамата Солунски братя за съпокровители на Европа.

Имената на такива личности, каквито са светите братя Кирил и Методий са записани със златни букви на страниците на човешката история. Делото на Кирил и Методий има дълбок и прогресивен характер. За средновековието то е едно демократично явление, което има рушителна сила към основите на тогавашната идея за културния възход на човечеството. По този начин те разкриват основната идея, която е за просвещаване да се използва живият народен език. Кирил и Методий не създават само славянската писменост, те създават една нова култура – славянската, която се появява наред със старата латинска и гръцка култура. Кирил разкрива своята теза по време на мисията си във Венеция, когато казва, че всички народи имат еднакво право да имат собствена култура и ценности с думите си: „Не пада ли от Бог дъжд еднакво за всички? Също и слънцето не грее ли на всички? Не дишаме ли еднакъв въздух?“

С.Дж.





Пчинска футболна лига

„Младост“ - „Търновац“ 2:7

В рамките на 18-ия кръг в Пчинска окръжна лига футболистите на босилеградска „Младост“ загубиха у дома с 2:7 от лидера във временното класиране „Търновац“. Голмайстори за нашия отбор бяха Небойша Йорданов и Стефан Манасиев.

След този кръг „зелените“ заемат седмо място с 19 спечелени точки от 16

изиграни мача. Начело в класацията е отборът на „Търновац“ с 48 точки, следват „Лугина“ с 39 и „Павловац“ с 30 точки.

В следващия кръг „Младост“ ще гостува на третокласирания „Павловац“. Мачът ще се играе в неделя на 16 май от 16:30 часа.

П.Л.Р.

Тенис на маса

„Младост“ - „Бело поле“ 4:0

Тенисистите на босилеградска „Младост“ спечелиха с 4:0 като домакини срещу „Бело поле“ от Сурдулица. Победата извоюваха в мача от 19 кръг на първенство в Качествената А лига на Съюза по тенис на маса на Централна Сърбия за сезон 2020/2021.

Две победи за босилеградския отбор завоюва Преслав Пиперов, а по една

добавиха Никола Захариев и Лука Николов.

„Младост“ заема 7 място във временната класация с 24 спечелени точки от 17 изиграни мача. До края на тазгодишното първенство босилеградчани трябва да изиграят още три срещи.

П.Л.Р.

ДЕВЕТНАДЕСЕТ ГОДИНИ БЕЗ НОВИЦА НАЙДАНОВ (1966-2002)

С много обич и тъга пазим в сърцата
си светлия спомен за теб!
Почивай в мир!
От семейството



Детският футболен отбор „Неки нови клинци“ от Босилеград участва в Международен турнир на Златибор

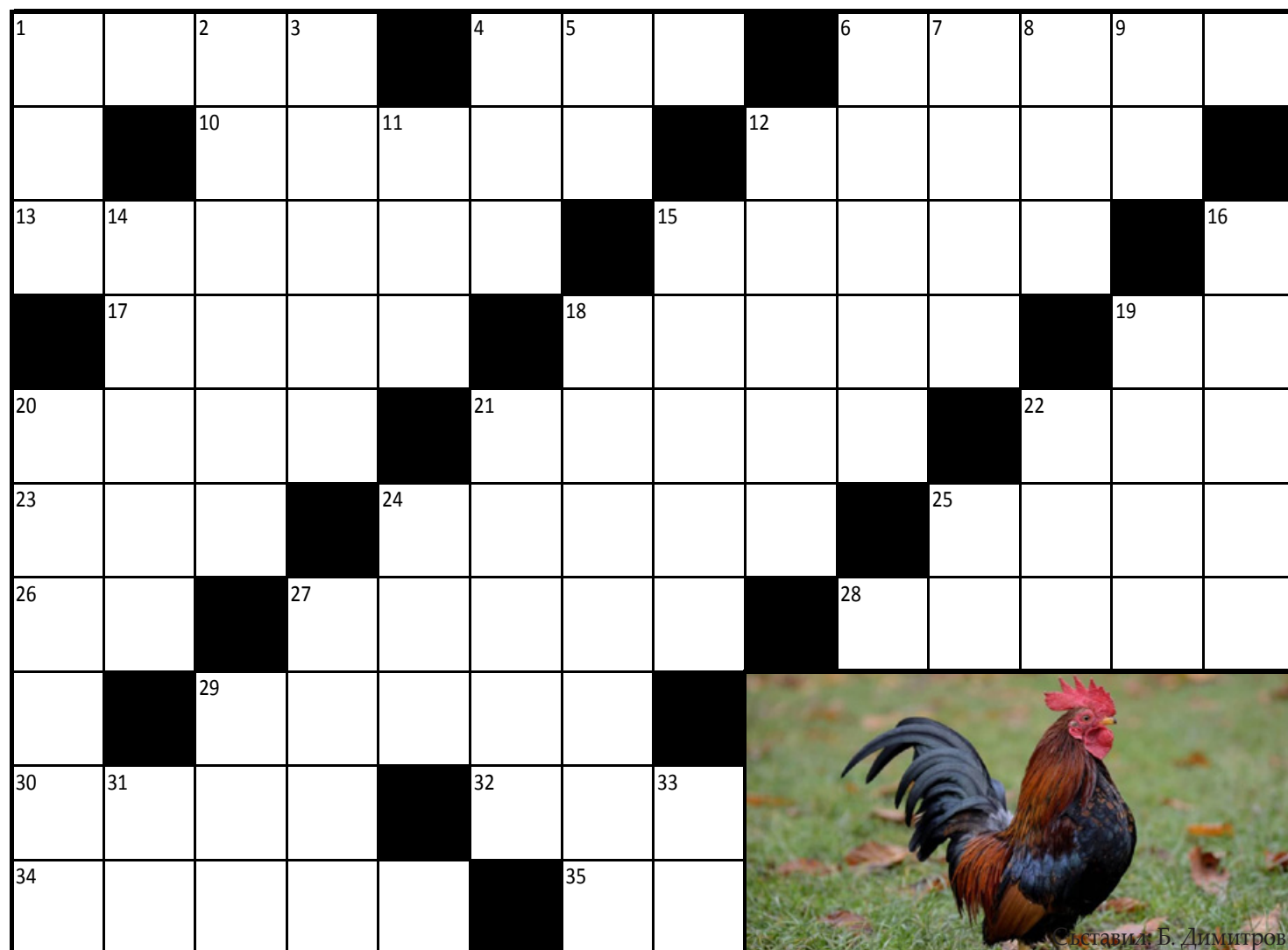
Детският футболен клуб „Неки нови клинци“ от Босилеград, съставен от малчугани родени след 2008 година, участва в IX-ия Първомайски международен турнир, който в организация на ФК „Цървена Звезда“ се проведе във футболния камп на Златибор. В състезанието участваха 167 екипи от Сърбия, Босна и Херцеговина, Черна гора и Македония.

„Въпреки че регистрирахме четири загуби, доволен сам от представянето на нашите малки футболисти в това престижно състезание. Участието в турнира за тях беше изключителна възможност да натрупат опит и да научат редица нови неща за футболната игра. Ще продължим да работим още по-усърдно и надявам се в бъдеще резултатите да не изостанат“, казва Саша Василков, ръководител и треньор на отбора.

Участието на босилеградските футболни таланти в турнира на Златибор е подкрепила и Община Босилеград, която поела разходите за транспорта с новия си микробус, докато разходите за престоя и участието в състезанието са покрити от клуба.

Под ръководството на Саша Василков, който е бивш футболист на ФК „Младост“ и изключителен ентузиаст, отборът „Неки нови клинци“ вече е участвал в няколко престижни турнири в Белград и в други градове в Сърбия. В момента малките босилеградски футболисти продължават редовните си тренировки и се готвят за участие в традиционния детски футболен турнир „Мемориал Драган Манце“, който през следващия месец ще се проведе в Белград.

П.Л.Р.



Водоравно: 1. Притежавам (син.). 4. Глупава постъпка. 6. Калугер. 10. Мъжка кокошка. 12. Град в Банат. 13. Марка крем за обувки. 15. Който се учи във военна гимназия. 17. Граблива птица. 18. Противоположното на плюс. 19. Красимир Миленов (сър.). 20. Вид лук. 21. Страна в Азия. 22. Олгица (галь.). 23. Война (сърб.). 24. Модел, шаблон. 25. Гръцка буква. 26. Марка руски самолети. 27. Хумористична книжка. 28. Мюсюлманско женско име. 29. Вид хляб. 30. Всички помещения, които се намират на еднакво равнище в сграда. 32. Името на бившия президент на САЩ Клинтън. 34. Вид автомобил. 35. Силен, мощен.

Отвесно: 1. Съюз за изреждане на възможности. 2. Сложен уред. 3. Човек, чиито родители са с друг цвят на кожата. 4. Носител на наследствеността. 5. Името на мафията Капоне. 6. Част от космически кораб. 7. Вид житно растение. 8. Метална свързка. 9. Ана Николова (иниц.). 11. Задната част на шията. 12. Дебела връв. 14. Етика. 15. Островска страна в Средиземноморието. 16. Женско име. 18. Свързани звуци, образуващи музикално единство. 19. Голям гвоздей. 20. Град в Северна Македония. 21. Пустиня в Африка. 22. Жилещо насекомо (мн. ч.). 24. Кръстник. 25. Километър (сър.). 27. Селска къща; колиба. 29. Спортна чанта. 31. Лично местоимение. 33. Лозан Колев (иниц.).

Съставил: Б. Димитров



Манчин рабуш

Кока се много смали животният век?

Здравейте, братстваджийе! Те ме мене пак, надам се да с нетърпение чекате да прочитате кво че ви напишем тия път. Оно, руку на сърце, у Цариброд вечимка и нема Бог знае кво да се писује. Ману да има народ, па нема много ни събития, нали? Я се за Първи май зграну ка видо колко малко народ има по чаршијуту. Преди године за Първи май тука нагърнеоше по неколку стотин, да не речем, неколку иляди души, та да отпразнују дънџт на работуту, а тия път..., нища! Оно ѝес и короната малко усмете работу, ама нейе па кока све до нју? Само ѝесенџска, зимуска и од началото на тую пролет я мислим да су умрели барем ѝедно 200 души. У целуту общину, де! Незнам дали имаше дън да не видим читуљу по бандерете и огласнете табле. Имаше дни кига виджевлџао и по три нове читуље. Њедни умрели од корону, други од ракове, треки од макове... Нема-нема, па на бандеру видим човеци за кои не съм ни могъл да сънџујем „да че ме претечу“. И много млади почеше да си отоде – на 30, 40, 50..., године. Много се кока смали животният век на човеците. Барем тука, у нашият край. За другите градове незнам, не съм информисан добре, ама ние, тука у Царибродският край, се много протребимо. Незнам, не съм стручан, ама ми се чини кока су стресовите разлог за това. Фирме преди године изпозатвараше, работниците пушцише по улицете кока су бесна пцета. На самоиздържкџу. Народ се упрочуди, нема паре за леб, за лек, за порез... Я сам чул ко и на Западат народ останџује без работу, ама сам чул и това да имаю силно социјално осигурање, па ка остану без работу държавата им дава по 500, 600, 800 евра (по човека, де!), све зависи у коју държаву живею, и од теје паре мож да си живею комотно док не найду другу работу, односно док нџм се не пружи шанса да зараде повише паре.

Лествицуту за пензијете подигоше, народ се разочара, поче само да си бџлска главу: „Ле-ле, ѝош колко године требе тека да пцетасујем док се не докџец.. до пензию!?! Кво да работим с децата, дојде време да гџи школујем, а оно нема паре гаче да нџм купим, а камо ли да гџи прачам настрану да се уче!?!“ Мисле, мисле, ама нема кво да измисле. Па почне да гџи вача мука. А тая мука у ствари су живците кои почну полџк-полџк да отказую, блокирую, да усмитаю организамат. А живците су управљач на организамат, нали? Они откажу ли, мож после човек само да се слика. Ка откажу живците, човек мане да се сеча да руча на време, да пије (воду и сокове, де!), немой па ви да си помислите на алкохол) на време, да пије лекове на време, поремети му се спанџето, мане да буде свестан до коју границу требе да

работи (немката га кара да работи, да печали, ама ко се стареје, работата требе да се намалџује, нали?), требе му, требе да се плате рачунџете, да се купе намирнице...

А имаше ѝедџн политичар, я му сџа нечу споминџам името да му не дојде до уши, светџт ѝе мџлечџк, нали? (џо ютре да ми савива табакат, а пџлн ѝе ко брод, он ко гџаволатога ни оре, ни копа), кой само говореше: „Тако ѝе свуда у свету, тако ѝе свуда у свету...“ Понављаше тую реченицу ко папагај. Ви се сечате кой ѝе тия политичар, нали? Остане човек без работу, он каже: „Тако ѝе свуда у свету.“ Затворе фирму, он каже: „Тако ѝе свуда у свету.“ Еврото нагло порасте, он каже: „Тако ѝе свуда у свету.“ Ценете рипну, он каже: „Тако ѝе свуда у свету!“. Покаче границуту за иденџе у пензию, он каже: „Тако ѝе свуда у свету.“ Е, ма я после разбра ко нейе бџш тека било „свуда у свету“. Ка затворе фирму на Западат, радниците изпрате на гџржище и тамо нџм даваю новчану помош док не найду другу работу. И од тую помош они убаво и достоянствено мож да си живею. А ка ману да имаю право да узимаю паре од гџржището, они се пријаве за социјалну помош, коя исто нейе мџлечка и тека си живею. После разбра и това ко нейе границата за иденџе у пензию при нас била иста „као свуда у свету“. У Аустрию не било тека, у Француску исто не било тека, за Русию и да не говоримо... Сџа мож и они да гџу нагласе да буде таква, какву уведоше при нас преди ѝедно 15-20 године, ама ка гџу при нас уведоше, при нџи беше по-мџлечка. Е, у Гџерманию верно била границата таква ко џо гџу уведоше при нас, ама другакав ѝе животат у Гџерманию, а другакав при нас, нали? Тамо, брале, работиш, ама работиш за дебеле паре. А ценете исте ко при нас. У ствари, при нас прехрамбенете работе биле и по-скупе него при нџи. Па, ако се деси да заболиш, да не можеш да работиш до 65 године, ти имаш неџо у резервицу, џо си позащедил, а при руку ти ѝе и гџржището, социјалната помош... А при нас – мац! Даваю, додуше, и при нас, ама това ѝе много малко.

Него, ѝедџн приятел џека нџа ме прекори сџс следнџете думе: „Убаво, бе, Манчо, пишеш рабушат, ама деси се понекигаш да одлуташ нанекуде.“ А я му реко: „Ама, ти ли мислиш да я това свесно работим? Склерозата ме ѝе.....! Дџрт сџм ко Библия. И я несџм каил...“ Това му дојде ко на Ајнџайна кондуктер у воз ка потражил карту, а он не могъл да гџу најде. Тражил, тражил, ама гџу немало. Кондуктерат му рекџл: „Извинџавете, ама че мора да си купите нову карту, я не сџм сигуран дали сте гџу ви уопџе имали.“ А Ајнџайн му одго-

ворил: „Ама, нейе проблем, че си купим я ѝош ѝедну карту, ама ѝе проблем џо незнам куде сџм пошџл.“ Е, тека ѝе и сџс мене! Забаварљам, одлутам, па ви говорим и за бабе, и за жабе! Само немой сџга погрешно да ме разберете, па да почнете да ме окате – Манча Ајнџайнат.

Значи, да се вџрнем на темете с које поче рабушат – животният век на нас, царибродчанџе, Пџрви май, бандере, некролози..., и да финансирам приказкуту. Седим си я у дворот и си пијем ютарнџото кафе на Пџрви май, а комџијата Сима пошџл нанагоре кџмто гробищата. Я че му подокнем: „Здравей, Симо, дали па појде на уранак на

Фотооко

В Босилеград отново дойдоха щъркели

След дџлгогодишно отсџвствие в Босилеград отново се появиа щџркели. Жителите на града се радват на двойката щџркели, којто може да се види на покривите на кџщите или на по-високите дџрвета.

манастиречето?“, а он че ми одговори: „Ма, какџв, бе, уранак, куде я могу да се изкачим до Манастиречето! Појдо да запалим свечицу на Милу Пџрчлето, умрел тую нџч, чу ли?“

А я си помисли ко јадният Мила имаше малко повише од 60 године. Прекџучера умре човекек џо имаше малко повише од 50 године, сџга Мила с малко повише од 60, кой ли че ютре да умре и на колко године?

Рабушат ми тия път беше невесел, ама такво ни ѝе кока и всекидневието.

Ајд, уздравље, че се чујемо за петнајес дџна!

Ваш Манча



Афоризми

Симеон КОСТОВ

- ☞ Ние можем да бџдем гџрви в света в много области. Само ако не сме ние.
- ☞ Вандалите са усџвџршенствали своите действия. Рушат от небето.
- ☞ Само тези, които имат всичко, знајт колко това им липсва.
- ☞ Не отлагај неџтата од днес за утре, утре е онова, което се чака вечно, а никога не пристига.
- ☞ Няма вакцина, којто може да заџтити истината од лџжата.
- ☞ Нормално е там, кадето малџинството владее над мнозинството.
- ☞ Не се знае коя лџжа е по-добра? По-близката или по-далечната од истината.

Водоравно: 1. Имам. 4. Гџф. 6. Монах. 10. Петел. 12. Ковин. 13. Имамнин. 15. Кадет. 17. Ореп. 18. Минџс. 19. КМ. 20. Пџраз. 21. Непал. 22. Оа. 23. Пат. 24. Каџлп. 25. Кси. 26. Иа. 27. Хумор. 28. Емина. 29. Симиа. 30. Етаж. 32. Бив. 34. Пикап. 35. Як.

